

Personaldomstolens dom (första avdelningen) av den 17 april 2007 – C och F mot Europeiska gemenskapernas kommission

(Förenade målen F-44/06 och F-94/06) ⁽¹⁾

(Tjänstemän — Artikel 78 i tjänsteföreskrifterna — Invaliditetspension — Verkställande av en dom av förstainstansrätten — Talan om ogiltigförklaring och om skadestånd)

(2007/C 96/82)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: C och F (Bryssel, Belgien) (ombud: advokaterna J. van Rossum, S. Orlandi och J.-N. Louis)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: J. Currall)

Saken

I mål F-44/06:

Talan om ogiltigförklaring dels av beslutet av den 13 juni 2005 att inte vidta någon åtgärd för att följa förstainstansrättens dom i mål T-376/02, i vilket talan väckts av samma sökande mot ett beslut av den 14 januari 2002, dels av beslutet av den 23 februari 2006 enligt vilket sökanden pensioneras och beviljas en fast invaliditetspension enligt bestämmelserna i artikel 78 andra stycket i tjänsteföreskrifterna med retroaktiv verkan från och med den 1 februari 2002.

I mål F-94/06:

Talan dels om ogiltigförklaring av beslutet av den 23 februari 2006 enligt vilket sökanden pensioneras och beviljas en fast invaliditetspension enligt bestämmelserna i artikel 78 andra stycket i tjänsteföreskrifterna med retroaktiv verkan från och med den 1 februari 2002, dels skadestånd.

Domslut

- 1) Europeiska gemenskapernas kommission skall utge skadestånd till sökanden med 2 000 euro för den ideella skada denne lidit.
- 2) Talan ogillas i övrigt.
- 3) Europeiska gemenskapernas kommission skall bära sin egen rättegångskostnad och ersätta två tredjedelar av sökandens rättegångskostnader i målen F-44/06, C mot kommissionen, och F-94/06, F mot kommissionen.

⁽¹⁾ F-44/06: EUT C 154, 1.7.2006, s. 25, och F-94/06: EUT C 237, 30.9.2006, s. 22.

Personaldomstolens dom (tredje avdelningen) av den 25 april 2007 – Maddalena Lebedef-Caponi mot kommissionen

(Mål F-50/06) ⁽¹⁾

(Tjänstemän — Bedömning — Rapport om karrärutveckling — Bedömningsåret 2004 — Allmänna genomförandebestämmelser för artikel 43 i tjänsteföreskrifterna — Artikel 26 i tjänsteföreskrifterna)

(2007/C 96/83)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Maddalena Lebedef-Caponi (Senningerberg, Luxemburg) (ombud: advokaten F. Frabetti)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: J. Curall och H. Kraemer)

Saken

Ogiltigförklaring av sökandens rapport om karrärutveckling för tiden mellan den 1.7.2001 och den 31.12.2002

Domslut

- 1) Maddalena Lebedef-Caponis rapport om karrärutveckling för tiden mellan den 1 juli 2001 och den 31 december 2002 ogiltigförklaras.
- 2) Europeiska gemenskapernas kommission skall ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 154, 1.7.2006, s. 27.

Personaldomstolens (tredje avdelningen) dom av den 25 april 2007 – Lebedef-Caponi mot kommissionen

(Mål F-71/06) ⁽¹⁾

(Tjänstemän — Bedömning — Karriärutvecklingsrapport — Bedömningsåret 2004 — De allmänna genomförandebestämmelserna till artikel 43 i tjänsteföreskrifterna — Artikel 26 i tjänsteföreskrifterna)

(2007/C 96/84)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Maddalena Lebedef-Caponi (Senningerberg, Luxemburg) (ombud: advokaten F. Frabetti)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: J. Curall och H. Kraemer)

Saken

Ogiltigförklaring av sökandens karriärutvecklingsrapport för tiden mellan den 1.1.2004 och den 31.12.2004.

Domslut

- 1) *Talan ogillas.*
- 2) *Vardera parten skall bära sin rättegångskostnad.*

(¹) EUT C 190, 12.8.2006, s. 36.

Personaldomstolens beslut (andra avdelningen) av den 16 april 2007 – Thierry mot kommissionen

(Mål F-82/05) (¹)

(Tjänstemän — Befordran — Ej upptagen i förteckningen över befordrade tjänstemän — 2004 års befordringsomgång — Prioritetspoäng — Förtjänst — Anställningstid — Upptagande till sakprövning)

(2007/C 96/85)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Michel Thierry (Luxemburg, Luxemburg) (ombud: inledningsvis advokaterna G. Bouneóu och F. Frabetti, därefter advokaten F. Frabetti)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: C. Berardis-Kaysers och D. Martin)

Saken

Ogiltigförklaring av förteckningen över tjänstemän vilka befordrats till tjänstegrad A5 genom 2004 års befordringsomgång, i den del sökanden inte finns upptagen i denna förteckning

Avgörande

- 1) *Talan ogillas eftersom det är uppenbart att överklagandet delvis inte kan tas upp till sakprövning och delvis är ogrundat.*

- 2) *Vardera parten skall bära sin rättegångskostnad.*

(¹) EUT C 281, 12.11.2005 s. 27 (målet var ursprungligen registrerat vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt under nummer T-327/05 och överfördes till Europeiska unionens personaldomstol genom beslut av den 15.12.2005).

Personaldomstolens beslut (tredje avdelningen) av den 29 mars 2007 – Chassagne mot kommissionen

(Mål F-39/06) (¹)

(Tjänstemän — Lön — Årliga resekostnader — Bestämmelser tillämpliga på tjänstemän vars ursprungsort är ett franskt utomeuropeiskt departement — Artikel 8 i bilaga VII till de ändrade tjänsteföreskrifterna — Uppenbart att ansökan helt saknar rättslig grund)

(2007/C 96/86)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Olivier Chassagne (Bryssel, Belgien) (ombud: advokaterna S. Rodrigues och Y. Minatchy)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: G. Berscheid och V. Joris)

Part som har intervenerat till stöd för svaranden: Europeiska unionens råd (ombud: M. Bauer och I. Sulce)

Saken

En talan dels om erkännande av att artikel 8 i bilaga VII till tjänsteföreskrifterna i den lydelse som gäller sedan den 1 maj 2004 är olaglig, och, som en följd härav, att den inte är tillämplig på sökanden vid fastställandet av ersättningen för ålig resekostnad, dels om skadestånd.

Avgörande

- 1) *Talan ogillas.*
- 2) *Vardera parten skall bära sin rättegångskostnad.*

(¹) EUT C 131, 3.6.2006, s. 53.